



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

HALAL CONSULTING S.L

حلال الإستشارية

ملحق رقم ANEXO III / ANNEX III / III

Nº Certificado, Certificate Num. :

- GSO No. 2055-1: Requisitos generales para comida Halal/ General Requirements for Halal Food.
- GSO No. 9: Etiquetado de productos alimenticios pre embalados/ Labeling of prepackaged food stuffs.
- GSO No. 993: Requisitos de matanza de animales de acuerdo con la Ley Islámica/ Animal Slaughtering requirements according to Islamic law
- GSO No. 996 Carne cruda de ovino y caprino/ Mutton and Goat fresh meat.
- GSO No. 997 Carne refrigerada y congelada de ovino y caprino/ Refrigerated and frozen sheep and goat meat.
- GSO No. 815 *Guía de prácticas higiénicas para preparar, procesar, manipular y almacenar carne fresca/ Guide to hygienic practices to prepare, process, handle and store fresh meat.



Este documento es válido, siempre y cuando este firmado y sellado.
El documento se considera propiedad de HC
por lo tanto debe ser devuelto en caso de reclamación

This document is valid as long as this signed and sealed.
The document is considered owned by HC therefore it
must be returned in case of complaint

هذا الوثيقة صالحة ما دامت موقعة ومختومة.
الوثيقة تعتبر ملكية خاصة لمجال الإستشارية.
لذا يجب اعادتها في حال المطالبة بها.

HALAL CONSULTING S.L C/ Antonio Márquez Muñoz Nº30, Parque Industrial el Pinillo -Torremolinos – Málaga, España
Telf. +34 951770923 Fax. +34951251520 Móvil +34656 833 200, E-mail. info@halalconsulting.es web. www.halalconsulting.es
Acreditado por: Accredited by: معتمد من قبل:





هلال الإستشارة

HALAL CONSULTING S.L

حلال الإستشارة

ملحق رقم 1/ANEXO I/ANNEXI/1

Nº Certificado, Certificate Num.

NUM.	PRODUCTOS CERTIFICADOS	CERTIFIED PRODUCTS
01.	CECINA DE TERNERA EXTRA	EXTRA BEEF CECINA
02.	CECINA DE TERNERA AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED BEEF CECINA
03.	CECINA DE CIERVO EXTRA	EXTRA DEER CECINA
04.	CECINA DE CIERVO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED DEER CECINA
05.	CHORIZO DE TERNERA EXTRA	EXTRA BEEF CHORIZO
06.	CHORIZO DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB CHORIZO
07.	CHORIZO DE CIERVO EXTRA	EXTRA DEER CHORIZO
08.	SALCHICHÓN DE TERNERA EXTRA	EXTRA BEEF SAUSAGE
09.	SALCHICHÓN DE TERNERA AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED BEEF SAUSAGE
10.	SALCHICHÓN DE CIERVO EXTRA	EXTRA DEER SAUSAGE
11.	SALCHICHÓN DE CIERVO AHUMADO EXTRA	EXTRA SMOKED DEER SAUSAGE
12.	SALCHICHÓN DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB SAUSAGE
13.	SALCHICHÓN DE CORDERO AHUMADO EXTRA	EXTRA SMOKED LAMB SAUSAGE
14.	ROSETTE DE TERNERA EXTRA	EXTRA BEEF ROSETTE
15.	ROSETTE DE TERNERA AHUMADA	EXTRA SMOKED BEEF ROSETTE
16.	ROSETTE DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB ROSETTE
17.	ROSETTE DE CORDERO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED ROSETTE LAMB
18.	ROSETTE DE CIERVO EXTRA	EXTRA DEER ROSETTE
19.	ROSETTE DE CIERVO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED DEER ROSETTE
20.	MORCÓN DE TERNERA EXTRA	EXTRA BEEF MORCON
21.	MORCÓN DE TERNERA AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED BEEF MORCON
22.	MORCÓN DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB MORCON
23.	MORCÓN DE CORDERO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED LAMB MORCON
24.	MORCÓN DE CIERVO EXTRA	EXTRA DEER MORCON
25.	MORCÓN DE CIERVO AHUMADA EXTR	EXTRA SMOKED DEER MORCON



Este documento es válido, siempre y cuando este firmado y sellado.
El documento se considera propiedad de HC
por lo tanto debe ser devuelto en caso de reclamación

This document is valid as long as this signed and sealed.
The document is considered owned by HC therefore it
must be returned in case of complaint

هذا الوثيقة صالحة طالما كانت موقعة ومختومة.
الوثيقة تعتبر ملكية خاصة لحلال الإستشارة
لذا يجب إعادتها في حال أية شكوى.

HALAL CONSULTING S.L C/ Antonio Márquez Muñoz Nº30, Parque Industrial el Pinillo - Torremolinos - Málaga, España
Telf. +34 951770923 Fax. +34951251520 Móvil +34656 833 200, e-mail. info@halalconsulting.es, web. www.halalconsulting.es

Acreditado por:

Accredited by:

معتمد من قبل:



المركز السعودي للتدقيق
بالتجارة والصناعة





ذليل الحلال

HALAL CONSULTING S.L.

حلال الإستشارة

ملحق رقم II / ANNEX II / ANEXO II

Nº Certificado, Certificate Num. //

NUM.	PRODUCTOS CERTIFICADOS	CERTIFIED PRODUCTS
26.	JAMÓN DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB HAM
27.	JAMÓN DE CORDERO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED LAMB HAM
28.	PALETILLA DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB SHOULDER
29.	PALETILLA DE CORDERO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED LAMB SHOULDER
30.	LOMITO DE TERNERA EXTRA	EXTRA BEEF LOMITO
31.	LOMITO DE TERNERA AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED BEEF LOMITO
32.	LOMITO DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB LOMITO
33.	LOMITO DE CORDERO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED LAMB LOMITO
34.	PANCETA DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB BACON
35.	PANCETA DE CORDERO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED LAMB BACON
36.	PANCETA DE TERNERA EXTRA	EXTRA BEEF BACON
37.	PANCETA DE TERNERA AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED BEEF BACON
38.	FILETE DE PATO EXTRA	EXTRA DUCK FILLET
39.	FILETE DE PATO AHUMADA EXTRA	EXTRA SMOKED DUCK FILLET
40.	SALCHICHA SEMI-CURADO DE POLLO EXTRA	EXTRA SEMI CURED CHICKEN SAUSAGE
41.	SECRETO DE BALKIS AHUMADO EXTRA	EXTRA SMOKED SECRETO DE BALKIS
42.	SALITO DE CORDERO EXTRA	EXTRA LAMB FAYSALITO
43.	SALITO DE CORDERO AHUMADO EXTRA	EXTRA SMOKED LAMB FAYSALITO
44.	SALITO DE TERNERA EXTRA	EXTRA BEEF FAYSALITO
45.	SALITO DE TERNERA AHUMADO EXTRA	EXTRA SMOKED BEEF FAYSALITO
46.	SALITO DE CIERVO EXTRA	EXTRA DEER FAYSALITO
47.	SALITO DE CIERVO AHUMADO EXTRA	EXTRA SMOKED DEER FAYSALITO



Este documento es válido, siempre y cuando este firmado y sellado.
El documento se considera propiedad de HC
por lo tanto debe ser devuelto en caso de reclamación

This document is valid as long as this signed and sealed.
The document is considered owned by HC therefore it
must be returned in case of complain

هذا الوثيقة صالحة ما لم تكن موقعة ومختومة
الوثيقة تعتبر ملكية خاصة بـ HC
لذا يجب اعادتها في حال استعانت بها

HALAL CONSULTING S.L. C/ Antonio Márquez Muñoz N°30, Parque Industrial el Pinillo -Torremolinos - Málaga, España
Telf. +34 951770923 Fax. +34951251520 Móvil +34656 833 200, E-mail. info@halalconsulting.es, web. www.halalconsulting.es

Acreditado por:

Accredited by:

معتمد من قبل:



المركز السعودي للحلال
Saudi Halal Center



ذَلِكَ الْحَالِ

HALAL CONSULTING S.L

حلال الاستشارية

ملحق رقم ANEXO III / ANNEX III / III

Nº Certificado, Certificate Num.:

- GSO No. 2055-1: Requisitos generales para comida Halal/ General Requirements for Halal Food.
- GSO No. 9: Etiquetado de productos alimenticios pre embalados/ Labeling of prepackaged food stuffs.
- GSO No. 993: Requisitos de matanza de animales de acuerdo con la Ley Islámica/ Animal Slaughtering requirements according to Islamic law
- GSO No. 996 Carne cruda de ovino y caprino/ Mutton and Goat fresh meat.
- GSO No. 997 Carne refrigerada y congelada de ovino y caprino/ Refrigerated and frozen sheep and goat meat.
- GSO No. 815 *Guía de prácticas higiénicas para preparar, procesar, manipular y almacenar carne fresca/ Guide to hygienic practices to prepare, process, handle and store fresh meat.



Este documento es válido, siempre y cuando este firmado y sellado.
El documento se considera propiedad de HC
por lo tanto debe ser devuelto en caso de reclamación

This document is valid as long as this signed and sealed.
The document is considered owned by HC therefore it
must be returned in case of complaint

هذا الوثيقة صالحة ما دامت موقعة ومختومة.
الوثيقة تعتبر ملكية خاصة لحلال الاستشارية.
لذا يجب اعادتها في حال الشكوى بها.

HALAL CONSULTING S.L C/ Antonio Márquez Muñoz Nº30, Parque Industrial el Pinillo -Torremolinos – Málaga, España
Telf. +34 951770923 Fax. +34951251520 Móvil +34656 833 200, E-mail. info@halalconsulting.es web. www.halalconsulting.es
Acreditado por: Accredited by: معتمد من قبل:



المركز السعودي للحلال
Saudi Ifrah Center

COMMODITY TRADEMARK / MARCHIO COMMERCIALE DEL PRODOTTO / للمنتوج
العلامة التجارية

PRODUCT / PRODOTTO / المنتج

Beef cured meat and salami

Slinzega bovino Halal S/V	100.H01
Bresaola Bovino	100.H02
Roast Beef Affumicato Bovino Halal S/V	100.H03
Grancotto Beef S/V (Prosciutto cotto bovino)	100.H04
Speck del Castello Halal S/V	100.H05
L'inglesino (Roast Beef Bovino Adulto al vapore) S/V	100.H06
Prosciuttella Bovino	100.H07
Salametto Puro Bovino S/V	100.H08
Salamella Passita Puro Bovino S/V	100.H09
Granduca -Lombata s/osso stagionata bovino	100.H10
Carne Affumicata Bovino Halal	100.H11
Tagliata Bovino Affumicata Halal	100.H12
Beef bacon	100.H13
Pepperoni - Salame piccante di bovino	100.H14
Honey beef	100.H15
Tastasale	100.H16
Spianata piccante	100.H17
Salame tipo milano	100.H18
Capocollo	100.H19



IT IS COMPLIANT TO THE FOLLOWING HALAL CERTIFICATION STANDARDS
È CONFORME AI SEGUENTI STANDARD DI CERTIFICAZIONE HALAL

موافيق لمعايير شهادة الحلال التالية

COREIS DTP HLL 02, UAE.S 2055-12, UAE.S 993, GSO 2055-1, GSO 993, OIC/SMIIC 1, MUIS SMHS

Beef cured meat and salami

Carne secca delle Alpi Retiche	102.H01
Carne salada del Trentino (Cured Beef Meat)	103.H01
Carne fumada Val di Cembra (Cured Dried Smoked Beef Meat)	103.H02
Bresaola (Cured Dried Beef Meat)	103.H03
Pastrami	103.H04
Veal Bacon	103.H05
Pancetta affumicata bovina (Halal Dried Beef Bacon)	103.H06
Speck Bovino (Dry Beef Speck)	103.H07
Prosciutto Crudo Bovino (Halal Cured Beef Ham)	103.H07
Pancetta Bovina (Rolled Beef Pancetta)	103.H08
Salame	103.H09
Italian Cooked Veal Flank / Italian Cooked and Smoked Veal Flank	103.H10
Italian Cured Smoked Beef Flank	103.H11
Italian Cured Smoked Beef	103.H12
Italian Cooked Veal Rump	103.H13

Ovine cured meat and salami

Violino d'Agnello Halal	100.H20
Violino di Pecora Halal	100.H21
Royal Sheep - Lommatina di pecora disossata asciugata	100.H22

Beef and sheep cured meat and salami

Impepato	100.H23
----------	---------

Beef cooked meal

Costata in osso precotta bovino	100.H24
Jaouda	100.H25
Ragu	100.H26
Spezzatino cotto	100.H27

Deboned and Sectioned Halal Meat

Deboned and Sectioned Halal Fresh Ovine Meat S/V	
Deboned and Sectioned Halal Fresh Beef Meat S/V	

Beef cooked meat

PASTRAMI HALAL	101.H01
PASTRAMI PER AFFETTATO HALAL	101.H02



IT IS COMPLIANT TO THE FOLLOWING HALAL CERTIFICATION STANDARDS
È CONFORME AI SEGUENTI STANDARD DI CERTIFICAZIONE HALAL

موافيق لمعايير شهادة الحلال التالية

COREIS DTP HLL 02, UAE.S 2055-12, UAE.S 993, GSO 2055-1, GSO 993, OIC/SMIIC 1, MUIS SMHS

Beef cooked meat

FESA DI MANZO INGLESE HALAL	101.H03
MANZO FUME' HALAL	101.H04

Chicken cooked meat

POLLO ROTOLO FUME' HALAL	101.H05
POLLO AL LIMONE HALAL	101.H06

Turkey cooked meat

TACCHINO MILANO HALAL	101.H07
TACCHINO MILANO INTERO HALAL	101.H08
TACCHINO MILANO AFFUMICATO HALAL	101.H09
DELI MINI MILANO HALAL	101.H10
FESA DI TACCHINO ARROSTO INTERA HALAL	101.H11
BELLAVISTA DI TACCHINO HALAL	101.H12
FESARROSTO HALAL	101.H13
FESA CON PAPRICA HALAL	101.H14
FESA FUME' HALAL	101.H15
TACCHINO AL MIELE HALAL	101.H16
ARROSTO DI TACCHINO GRILL HALAL	101.H17
FESARROSTO FUME' HALAL	101.H18
Bacon di tacchino HALAL	101.H19
Salamini di Tacchino HALAL	101.H20
TACCHINO ARROSTO HALAL	101.H21
TACCHINO ARROSTO INTERO HALAL	101.H22
PASTRAMI DI TACCHINO HALAL	101.H23
CARPACCIO DI TACCHINO HALAL	101.H24

IT IS COMPLIANT TO THE FOLLOWING HALAL CERTIFICATION STANDARDS
È CONFORME AI SEGUENTI STANDARD DI CERTIFICAZIONE HALAL

موافيق لمعايير شهادة الحلال التالية

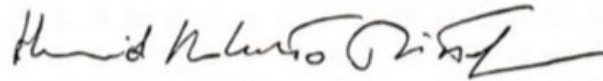
COREIS DTP HLL 02, UAE.S 2055-12, UAE.S 993, GSO 2055-1, GSO 993, OIC/SMIIC 1, MUIS SMHS

DATE FIRST ISSUE
DATA PRIMA EMISSIONE
تاريخ الإصدار الأول
3 / 7 / 2019

DATE PRESENT ISSUE
DATA EMISSIONE CORRENTE
تاريخ الإصدار الحالي
30 / 7 / 2020



CERTIFICATE EXPIRY DATE
DATA SCADENZA CERTIFICATO
تاريخ إنتهاء الشهادة
2 / 7 / 2021



Hamid Roberto Distefano

CEO Halal Italia / Amministratore Delegato Halal Italia / الرئيس التنفيذي لشركة حلال إيطاليا



verification, inspection & product
certification

CERTIFICADO DE PRODUCTO

Product certification

Concedida a/Awarded to

Araporcel * entidad de certificación de producto, certifica que el Sistema de Autocontrol Especifico "SAE" ha sido auditado y encontrado conforme con los requisitos del documento normativo:

*Araporcel * product certification body, certifies that the Self-Monitoring System "SAE" has been audited and found to be in accordance with requirements of standard:*

Protocolo para la certificación de sistemas de autocontrol específicos para la exportación a países terceros con requisitos diferentes a los intracomunitarios en el ámbito del Real Decreto 993/2014 por el que se establece el procedimiento y los requisitos de la certificación veterinaria oficial.

Requirements been assessed to agreed requirements in accordance with the procedure PE_CER-04 property of araporcel

Dichos requisitos han sido evaluados en base a lo establecido en el procedimiento PE_CER-04 de araporcel

El Alcance es:

Scope of certification:

Categoría de Producto <i>Category of Product</i>	<i>Productos Cárnicos</i> <i>Meat Products</i>
Nº RGSEAA <i>Health Registration Number</i>	10.02233/H
Nivel <i>Level</i>	2

COPIA DE LA ENTIDAD

El presente certificado será válido por tres años salvo suspensión, retirada o expiración notificada por Araporcel

This certificate shall be valid for up 3 years, unless suspension, withdrawal or expiration notified by araporcel



Nº de Certificado:
Certificate Number:
Fecha de entrada en vigor:
Original approval date:
Fecha de caducidad:
Certification expiration date:

CP-EXP-103/18
10-Abril-2018
09-Abril-2021

Cualquier aclaración adicional relativa al alcance de este certificado puede obtenerse consultando a su titular.

Any additional relative explication of the scope of this certificate can be consulted to the holder of the certificate.